Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 132 (2006) **Heft:** 33-34: Glas

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine	
Werner Felber, Kurt Greuter, Ulrich Günthard, Urs Kamber, Meinrad Morger, Alain Paratte, Barbara Schudel, Tomaso Zanoni, Michael Schmid	Generalplaner bestehend aus Fachplanern unter der Leitung des Architekten	http://mct.sbb.ch/mct/immobilien_ projekte_zug-schleife.htm	21. 08. 20.11.	(Bewerbi (Abgabe)
Es ist vorgesehen, die Jury per Ende August 2006 unter www.stadtluzern.ch/sportarena-allmend bekannt zu geben.	Bietergemeinschaften: Investoren, Architek- tenteams, Realisatoren und Betreiberge- sellschaften	www.stadtluzern.ch/sportarena-allmend	25.08. 31.03.07	(Bewerbi
Tina Arndt, Markus Bolt, Jakob Steib, Gundula Zach	Architektur	E-Mail: bauko @wildbach.ch	01.09. 01.12.	(Bewerb (Abgabe
Ruth Wildberger, Walter Hollenstein	Architektur	www.buelach.ch Link: TopNews, Studienauftrag Rössligasse	04.09. 05.02.07	(Bewerbi
Christoph Steiger, Andreas Hüttenmoser, Martin Kaiser	Architektur, Innenarchitektur (Planerteams aus der Region)	www.raiffeisen.ch/studienauftrag	04.09. Dezember	(Bewerbi
Carl Fingerhuth, Markus Bärtschi, Christian Exquis, Thierry Merle, Christine Thibaud-Zingg, Brigitte Widmer, Peter Wullschleger, Jean-Jacques Jobin	Equipe pluridisciplinaire (urbanisme, mobi- lité et paysage), le pilote de l'équipe doit être un architecte.	www.simap.ch	11.09. 22.01.07 29.05.07	(Bewerbi (1.Stufe) (2.Stufe)
Paul Bauer, Regula Lüscher Gmür, François Aellen, Toni Weber, Gabriele Seelemann, Annemarie Bucher, Rainer Klostermann, Martina Münch, Thomas Bretscher	Landschaftsarchitektur (Federführung), Architektur/Städtebau, Kunst, Lichtpla- nung, Ingenieurwesen und Verkehr	www.stadt-zuerich.ch/internet/gsz/home/ planung/wett_test.html	14.09. 02.02.07	(Bewerbi
Heidi Stoffel, Diego Gähler, Donatus Lauener	Architektur	www.err-raumplaner.ch ab 28, 08.	15.09. 22.12.	(Anmeldi (Abgabe
Martin Steinmann, Maria Zurbuchen, Jérôme Chenal, Antoine Voisard	Architecture	www.jura.ch/rehabilitation	22.09.	(Abgabe
Gundula Zach, Peter Berger, Hans Cometti, Hans Peter Bösiger, Ueli Laedrach	Architektur, für die Bearbeitung des Pro- jektwettbewerbs (2. Stufe) ist ein General- planerteam zu bilden	www.burgergemeinde-burgdorf.ch	06.10. April 07	(Bewerbu (Abgabe)
Christoph Luchsinger, Carlo Baumann, Ruedi Zai, Stefan Koepfli, Bruno Eggenschwiler	Architektur und Landschaftsarchitektur in Arbeitsgemeinschaft	www.kuessnacht.ch	20.10.	(Abgabe)
Antón Garcia-Abril, Anne Lacaton, Inès Lamunière,	Architektur und Landschaftsarchitektur	www.baunetz.de	31.10.	(Eingabe
Jurij Sadar, Wang Lu, Felix Zwoch	(Europa und Übersee)	Link: Bauwelt-Preis 2007		
Über die Preisvergabe entscheidet eine fachlich qualifizier- te Jury aus dem Kreis derArbeitsgemeinschaft Die Alte Stadt und des Redaktionskollegiums der Zeitschrift	Wissenschaftlicher Nachwuchs in Stadtge- schichte, Stadtsoziologie, Denkmalpflege und Stadtplanung	www.alte-stadt.de Link: Preis	31.01.07	(Eingabe



# ATIPIan Platten nach Mass

## Die Platten mit der Freiheit das Mass zu bestimmen

- Ihre Wunschlänge: 30 cm bis 200 cm
- Ihre Wunschbreite: 30 cm bis 200 cm
- Ihr Wunschformat im cm Rastermass
- · begehbar oder befahrbar
- strukturiert oder gestrahlt
- grau oder anthrazit

Bestellen Sie die entsprechende Dokumentation



A.Tschümperlin AG
Oberneuhofstrasse 5
6340 Baar
Tel. 041 769 59 59
Fax 041 769 59 69
info@tschuemperlin-ag.ch
www.tschuemperlin-ag.ch

FACHHOCHSCHULE ZENTRALSCHWEIZ



HOCHSCHULE FÜR TECHNIK+ARCHITEKTUR LUZERN

## Weiterbildungsangebote 2006

- > Immobilienbewertung, Zertifikatskurs CAS, Start Okt.06
  → Infoveranstaltung am 12.09.06 um 18.20 Uhr
- > Projektmanager Bau, Zertifikatskurs CAS, Start Sept.06
- > Bau + Energie, Nachdiplomkurs, Start: 20. Oktober 2006
- > Weiterbildungskurse August Dezember 2006
  - > Kursreihe Architekturvisualisierung:
    - > Bildmontage
    - > 3-D Rendering
    - > Architektur- und Modellfotografie
    - > Modellbau
    - > Präsentation
  - > Elektrobiologie: Elektrotechnik ohne Elektrosmog
  - > Minergie P® ein Gebäudestandard der Zukunft
  - > Erdwärmesondenanlagen: Planung und Berechnung
  - > IDEA<sup>XP</sup> Basiskurs
  - > IDA Raum, Raumsimulationen leicht gemacht
  - > IDA ICE, Indoor Climate and Energy

Weitere Angebote und Infos: www.hta.fhz.ch/wb Auskunft: weiterbildung@hta.fhz.ch, Tel. 041 349 34 80





Berufsbegleitende, vierjährige Bachelor-Ausbildung

## **Bachelor of Science ZFH**

Architektur
Bauingenieurwesen
Elektrotechnik
Informatik
Maschinentechnik

Hochschule für Technik Zürich Lagerstrasse 45, Postfach 1568, 8021 Zürich Telefon 043 268 25 22, rektorat-t@hsz-t.ch

Besuchen Sie unsere Informationsabende

Mitglied der Zürcher Fachhochschule

www.hsz-t.ch

# BLICKPUNKT WETTBEWERB

## Das Kondensmilch-Erbe erweitern



Die Langrüti in Hünenberg soll massvoll erweitert werden. Im Bild ist ein Ausschnitt zu sehen mit verdichteter Villenbebauung und Park (Weiterbearbeitung, Lütolf und Scheuner)

(bö) Der Amerikaner George Page (1836-1899) war ein Milchpionier. Er gründete die Anglo-Swiss Condensed Milk Company, die 1905 nach seinem Tod mit Nestlé fusionierte. Er errichtete die erste Kondensmilchfabrik in Europa, betrieb eine Fabrik in Dixon (USA) und liess auch das Gebiet Langrüti in Hünenberg bei Cham zu einem industriellen Landwirtschaftsbetrieb ausbauen - zum Beispiel mit einer stützenfreien Grossraumstallung und einem Remisengebäude. Später kam das Käselager Lustenberger dazu, das noch heute betrieben wird. Auf dem Areal wird heute immer noch gewohnt und gearbeitet. Einzelne Gebäude stehen leer. Nun hat die Einwohnergemeinde Hünenberg einen anonymen Studienauftrag mit vier eingeladenen Architekturbüros durchgeführt, um für das Ensemble Langrüti einen Quartiergestaltungsplan und einen Bebauungsplan zu erarbeiten. Gewonnen haben Ivo Lütolf und Daniel Scheuner. Sie ergänzen laut Jurybericht die Langrüti sanft und zurückhaltend. Das Projekt besteche durch die vielen Einzelantworten auf die vielen Fragen und komme damit der Ausgangslage am nächsten, das Ortsbild, den bedeutenden Park, die Kulturobjekte und die Villenbebauung qualitäts- und massvoll zu erweitern. Das Beurteilungsgremium ist überzeugt, dass die Architekten die Stärken und Schwächen der Langrüti erfasst haben.

## Weiterbearbeitung

Lütolf und Scheuner Architekten, Luzern; Koepfli Partner, Landschaftsarchitekten, Luzern

#### Weitere Teilnehmende

- Hegi Koch Kolb Architekten, Zug
- Geissbühler Venschott Architekten, Luzern
- Thomas Schregenberger, Zürich

## Beurteilungsgremium

Erich Wenger, Gemeinderat (Vorsitz); Othmar Hofmann, Bauverwalter; Hansueli Remund, Ortsplaner; Martin Hofer, Architekt/Immobilienberater; Benedikt Stähli, Landschaftsarchitekt; Ruedi Zai, Architekt; Georg Frey, Denkmalpfleger des Kantons Zug (Experte), und Landeigentümer mit ihren Beratern

George Page – Der Milchpionier. Monika Imboden, Judith Stadlin, Michael van Orsouw. NZZ Libro, 2005, ISBN 3-03823-146-0, 48 Fr.

Ausstellung 23. bis 28. August (jeweils 14–19 Uhr), in der Shedhalle in der Langrüti in Hünenberg. Ausstellungseröffnung: 22. August um 17 Uhr.